پاسخنامه

باسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

سازمان آموزش و پرورش استان مازندران

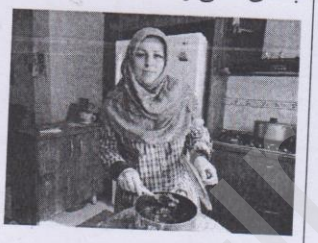
اداره آموزش و پرورش شهرستان آمل- دبیرستان دارالفنون

فرم هماهنگ استانی ۷

نام و نام خانوادگی: **کلاس : بوستان ۱و۲** نوبت : دوم امتحان داخلی درس: عربی پایه : هشتم تاریخ امتحان :۱۴۰۳/۳/۱۹ ساعت امتحان : ۹ صبح مدت امتحان : 60 دقیقه	مهر و محل امضاء مدیر آموزشگاه

ردیف	شـــــــرح سوال	بارم
۱	**جملات حکیمانه زیر را ترجمه کنید.** الف) ما ظَلَمناهُم وَ لکِن ظَلَموا أنفُسَهُم. ب) إنّی رَأیتُ أحَدَ عَشَرَ کَوکَباً وَ الشّمسَ وَ القَمَرَ رَأیتُهُم لی ساجِدینَ.	۲
۲	**جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.** الف) الحَمدُ لله لِأنّکُم قادِرونَ عَلَی فَهمِ العِباراتِ البَسیطَةِ. ب) طالِباتُ المَدرَسَةِ مَسروراتٌ. ج) هُم سافَروا فی المَرّةِ الأولَی بالطّائِرَةِ. د) الغَزالَةُ شاهَدَت هُدهُداً و سَألَتهُ: « هَل خَلفَ الجِبالِ عالَماً غَیرُ عالَمِنا؟» ه) مَن یَعرِفُ حَدیثاً حَولَ قیمَةُ العِلمِ؟	۴/۵
۳	**ترجمه صحیح را انتخاب کنید.** الف) أنَا ذَهَبتُ أمسِ و أنتَ سَوفَ تَذهَبُ غَداً. ۱ . من دیروز رفتم و تو فردا خواهی رفت. ☐ ۲ . من دیروز رفتم و تو امروز رفتی.☐ ب) أولئِکَ الجاراتُ یَرجِعنَ مِنَ الضّیافَةِ. ۱ . آن همسایه ها از مهمانی بازگشتند. ☐ ۲ . آن همسایه ها از مهمانی بر می گردند.☐	۰/۵

www-kanoon-ir

۴	جاهای خالی را با کلمه مناسبی از داخل پرانتز پر کنید . (الأبیَض – طبّاخَة – حلوانی – عصفور)  ..... 	۰/۵
۵	**کلمات متضاد و مترادف را مشخص کنید.** یَصدُقُ ..... یَکذِبُ أتَی ..... جاءَ	۰/۵
۶	**معنای کلماتی که زیرشان خط کشیده شده بنویسید.** الف) النّساءُ یَجلِبنَ الطَّعامَ وَالخُبزَ. ب) الحُضورُ فی ساحَةِ المَدرَسَةِ فی السّاعَةِ السّابِعَةِ صَباحاً.	۰/۵
۷	**در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.** الف) الفِضَّةُ ☐ السَّبت ☐ الثّلاثاء ☐ الخَمیس ☐ ب) بَقَرَه ☐ فَرَس ☐ مِهنَه ☐ غُراب ☐	۰/۵
۸	**فعل ماضی و مضارع را مشخص کرده و معنای هر کدام را بنویسید.** هاتانِ البِنتانِ تَکتُبانِ واجِبَهُما؛ أ أنتُما کَتَبتُما واجِبَکُما ؟	۰/۵
۹	**در جای خالی کلمه مناسب قرار دهید.** الف) أنا سَوفَ ..... إلی بِلادی فِی الأسبوعِ القادِمِ . أرجِعُ ☐ رَجَعتُ ☐ ب) المُسافِرانِ ..... إلی الفُندُقِ أمسِ . تَذهَبونَ ☐ ذَهَبا ☐ ج) الطّالِباتُ ..... حَولَ عِلمِ الکیمیاء . یَسألنَ ☐ یَسألُ ☐	۱/۵
۱۰	**ستون الف و ب را بهم وصل کنید.** الف — ب أزهار — پاسخها غَداء — شکوفه ها إجابات — ناهار مُستَوصَف — درمانگاه	۱

www-kanoon.ir

۱۱	**با توجه به متن ارائه شده به سوالات پاسخ دهید.** الفَرخُ الثّالِث: صاحِبُ المَزرَعَةِ طَلَبَ المُساعَدَةَ مِنَ جيرانِهِ لِجَمعِ القَمحِ. عَلَينا بالفِرارِ. أمُّ الفَراخِ : لا نَحنُ فی أمانٍ فی عُشّنا. فی یومِ الثّانی تَخرُجُ العُصفورَةُ مِنَ العُشِّ وَ تَقولُ لِفِراخِها: « عَلَيكُنَّ بِالمُراقَبَةِ؛ إضاعَةُ الفُرصَةِ غُصَّةٌ » الف) لِماذا طَلَبَ صاحِبِ المَزرَعَهِ المُساعَدَهِ ؟ لِجَمعِ مَحصولِ القَمحِ ☐ للضّيافَهِ تَحتَ الشَّجَرَهِ ☐ ب) کَم عَدَدَ الفِراخِ؟ ثَلاثَهٌ ☐ تِسعَهٌ ☐	۱
۱۲	**با توجه به معنا و مفهوم جمله در جای خالی کلمه مناسب بگذارید.** الف) أنتِ فلّاحةٌ . ..... الرّز . تَحصُدينَ ☐ تَفحَصُ ☐ ب) شَیءٌ لِحِفظِ صِحَّةِ الأسنانِ: الفُرشاة ☐ المِنشَفَة ☐	۱
۱۳	**به سوالات پاسخ کوتاه دهید.** الف) کَم مُعَلّماً عِندَکَ ؟ ب) مَتی تَخرُجينَ مِنَ المَدرَسَهِ ؟ ج) هَل أنتِ فی المَکتبةِ؟ د) ماذا فی یدکَ؟	۱
	جمع نمره	۱۵
	در پناه حق محفوظ باشید .	

	نمره با عدد :		**نمره با عدد :**	
	نمره با حروف:		**نمره با حروف:**	
	امضاء: **تاریخ:**		**امضاء:** **تاریخ:**	